



Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

12 ИЮЛЯ | ВТОРНИК | № 136 (893). 1994 год.
В розницу — свободная цена.

ЦЕЛЬ — УКРЕПЛЕНИЕ СОТРУДНИЧЕСТВА

Этот древний мир был свидетелем многих исторических событий. И в наше время, когда прогресс идет ускоренными темпами, мы часто становимся очевидцами событий, которые будут золотыми буквами вписаны в страницы истории. Среди происходящих ныне событий есть такие, что имеют непосредственное отношение к будущему. Дни таких событий по своему значению равны годам и векам. К числу таких исторических дней можно отнести 8 июля, когда в Алматы встретились руководители государств и правительств Узбекистана, Казахстана и Кыргызстана.

В ходе встречи братские страны Туркестана сделали чрезвычайно важный практический шаг на пути к согласованному решению проблем, единению и сотрудничеству. Создание Межгосударственного совета с участием президентов и премьер-министров трех стран, постоянно действующего Исполнительного комитета в качестве его рабочего органа, договоренности об учреждении Центральноазиатского банка сотрудничества и развития — вот крупнейшие результаты этой исторической встречи.

Прошло совсем немного времени с тех пор, как наши народы обрели великое благо независимости. Страны Центральной Азии так же, как и другие республики, стремятся к стабилизации своей государственности, хотят занять достойное место в мировом сообществе. К сожалению, еще до обретения независимости наша республика сталкивалась с серьезными экономическими трудностями. Разрыв экономических связей осложнил переход к рыночным отношениям. Само время потребовало в такой момент формирования новых взаимоотношений с соседними и другими зарубежными странами на основе равенства и взаимной заинтересованности.



Этот процесс проходит не легко, что можно увидеть и на примере короткой истории СНГ. Не создан еще механизм перехода к практической работе — вот основной недостаток этой организации, созданной для закладки фундамента новых экономических отношений. По этой причине СНГ не дает ожидаемых результатов. Ценность Алматинской встречи и состоит в том, что на ней по инициативе Президента Узбекистана Ислама Каримова был выработан четкий механизм реализации договоренностей.

В составе Совета президентов будут функционировать Совет премьер-министров, Совет министров обороны, а также Совет министров иностранных дел, что в итоге создаст четкий механизм, который откроет возможность координировать действия в области экономики, политики и обороны, оперативно согласованно решать имеющиеся проблемы. Исполнительный комитет, призванный непосредственно руководить реализацией межгосударственных соглашений, договоренностей, обеспечит плотворную деятельность совета руководителей государств и правительств.

Ислам Каримов предложил, чтобы в течение года руководство этими советами осуществляли представители Казахстана и чтобы город Алматы стал центром их деятельности.

Опыт показывает, — сказал, в частности, Ислам Каримов, — что распад системы управления не приносит хороших результатов.

По этой причине то обстоятельство, что центр такого управления будет находиться в одном месте, и руководство всеми советами возлагается в этот раз на представителей Казахстана, будет способствовать эффективности работы. В следующем году советами будут руководить представители Кыргызстана, а еще год спустя — Узбекистана.

Это предложение Президента Узбекистана получило всеобщее одобрение и поддержку. Имеет значение и тот факт, что заместители руководителей советов будут вести постоянную, то есть непрерывную работу.

Центральноазиатский банк сотрудничества и развития, об учреждении которого достигнута договоренность, будет располагать уставным фондом в размере 9 миллионов долларов США. На встрече подчеркивалось, что этот Банк должен осуществлять весьма важные дела по усилению экономической интеграции. Его вклад в реализацию крупных межгосударственных проектов в области использования горючего, энергетики, связи и других важных отраслей и, наконец, в деле привлечения иностранных инвестиций на

(Окончание на 2-й стр.)

НА СНИМКЕ: во время подписания документов. Фото А. ИЛЕСОВА. (УзА).

ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О МЕРАХ ПО СОКРАЩЕНИЮ НАЛИЧНО-ДЕНЕЖНОЙ МАССЫ, НАХОДЯЩЕЙСЯ В ОБОРОТЕ

В целях упорядочения налично-денежного обращения и недопущения необоснованного роста денежной массы Кабинет Министров постановляет:

1. Центральному банку и коммерческим банкам Республики Узбекистан выдачу наличных денег предприятиям, организациям и учреждениям, независимо от форм собственности, производить только для выплаты заработной платы и приватных и семейных расходов, пособий и стипендий, а также на командировочные расходы.

2. Установить, что: расчеты между хозяйствующими субъектами, независимо от форм собственности, производятся в безналичном порядке через учреждения банков; зачисление денежных средств, поступающих от государственных (акционерных) предприятий и организаций, на счета кооперативов, фермеров, частных и малых предприятий производится при соответствии операций и платежей в сфере их уставной деятельности; операции по вкладам населения производятся только учреждениями банков, имеющих лицензию Центрального банка Республики Узбекистан.

3. Запретить со дня вступления в силу настоящего постановления Узкоопагторггуд, другим посредническим и агентским организациям осуществлять оплату наличными деньгами закупленной у населения сельскохозяйственной продукции. Оплату указанной продукции производить путем перечисления средств на отдельные счета граждан в банках, имеющих сберегательную сеть.

Учреждениям банков выдавать средства с этих счетов только расчетными чеками и чеками из чековых книжек соответствующих банков.

Выделение наличных денег Узкоопагторггуд на подготовку сельскохозяйственной продукции и закупку скота производится только по решению правительства республики с указанием целей

и возврата выделенных сумм.

4. Запретить с 11 июля 1994 г. торговлю по мелкому опту за наличный расчет, а также выдачу наличных денег для текущих хозяйственных нужд предприятий, учреждений и организаций. Министерству финансов и Центральному банку Республики Узбекистан совместно с ассоциацией «Узбексауд» и правлением Узбекбирлашув в недельный срок внести предложения о порядке реализации товаров по мелкому опту и обеспечения текущих нужд предприятий по безналичному расчету, а также порядок использования организациями общественного питания части выручки на закупку сельхозпродукции.

5. Ввести с 1 августа 1994 года государственное регулирование средств, направляемых на оплату труда. В этих целях определить, что: предприятия и организации всех форм собственности, кроме бюджетных, могут увеличивать фонд оплаты труда против базового периода до 0,7 процента за каждый процент прироста объема продукции (работ, услуг) в сопоставимых ценах;

в случаях превышения хозяйствующими субъектами в силу различных причин установленного соотношения суммы обоснованного прироста фонда оплаты труда полностью изымается из бюджета.

Коммерческим банкам установить ежеквартальный контроль за расходованием средств на оплату труда хозяйствующими субъектами.

6. Министерству юстиции Республики Узбекистан в месячный срок внести предложения об изменении и допущении действующего законодательства и ранее принятых решений в Республике Узбекистан, вытекающие из настоящего постановления.

Председатель Кабинета Министров И. КАРИМОВ.

Президенту Исламу Каримову, Республика Узбекистан

Уважаемый господин Президент, хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вас за гостеприимство, оказанное мне и нашей делегации во время недавнего визита в Ташкент, а также за полученные от Вас подарки.

Я полон энтузиазма касательно делового потенциала Узбекистана и высоко ценю открытость наших обсуждений современных планов для вашей страны.

Думаю, что лучший путь ответить на Вашу гостеприимность — это доводить до конца те вопросы, которые были подняты во время нашей встречи. Соответственно, в качестве первого шага я попросил команду «Чейза» по энергетике, финансовым вопросам, торговле и товарам посетить Узбекистан в ближайшем будущем для продолжения обсуждения некоторых конкретных вопросов, которые мы затронули.

От имени всех нас в «Чейзе» еще раз хочу поблагодарить Вас и сказать, что мы с нетерпением ожидаем заняться бизнесом в Узбекистане.

Искренне ваш, Томас СВЕНН, исполнительный вице-президент «Чейза Манхэттен банк».

СОГЛАШЕНИЕ

между Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой и Республикой Узбекистан об учреждении Центральноазиатского банка сотрудничества и развития

Государства — участники настоящего соглашения, далее именуемые Стороны, основываясь на положениях Договора о создании единого экономического пространства между Сторонами, руководствуясь интересами сохранения торговых, финансовых отношений, развития совместных производств, признавая необходимость организации и осуществления многосторонних межгосударственных расчетов по торговым, неторговым и другим операциям, предусмотренным межправительственными соглашениями Сторон, согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1. Образовать совместный банк — Центральноазиатский банк сотрудничества и развития (далее — Банк). Учредителями — членами Банка являются правительство Республики Казахстан, правительство Кыргызской Республики, правительство Республики Узбекистан.

2. Органом управления Банка является совет Банка, в состав которого входит по одному уполномоченному представителю от Сторон. Решения совета Банка принимаются в порядке, определенном уставом Банка.

3. Расчеты, проводимые через Банк, осуществляются в свободно конвертируемой валюте, национальных валют или при помощи специального платежного средства, определенного советом Банка.

СТАТЬЯ 2. Местонахождение Банка — гор. Алматы. Банк является юридическим лицом. Банк может участвовать в международных финансовых и банковских организациях и союзах.

Действенность Банка регулируется настоящим Соглашением и уставом Банка, являющимся его неотъемлемой частью. Отношения между Банком и страной пребывания Банка определяются в соответствии с законодательством данного государства и соответствующим соглашением.

СТАТЬЯ 3. На Банк возлагаются следующие функции:

— организация и осуществление многосторонних межгосударственных расчетов по торговым и другим операциям, предусмотренным межправительственными соглашениями;

— содействие в организации совместных предприятий и расширении их деятельности независимо от форм собственности;

— кредитование стратегических программ Сторон;

— финансирование объектов общерегионального назначения;

— изучение и анализ экономики Сторон и подготовка предложений и рекомендаций другим банкам Сторон.

СТАТЬЯ 4. 1. Первоначальный уставный капитал Банка в сумме 9,0 (девять) млн. Долларов США или в эквиваленте в другой валюте (по решению совета Банка) формируется за счет взносов учредителей — членов Банка в размерах, определяемых советом Банка.

2. Размер уставного капитала может быть увеличен по решению совета Банка.

3. При приеме нового государства в члены Банка сумма уставного капитала Банка увеличивается. Сумма, способ и сроки взноса нового члена Банка определяются советом Банка по согласованию с ним.

4. Банк может иметь специальные фонды, создаваемые по решению совета Банка.

СТАТЬЯ 5. 1. Текущие платежи между хозяйствующими субъектами государств осуществляются на двусторонней и многосторонней основе и регулируются их национальным законодательством.

2. Курс национальных валют во взаимных расчетах Сторон определяется советом Банка.

Стороны представляют информацию об устанавливаемых курсах валют национальными (центральными) банками не позднее следующего дня после изменения курса валют.

СТАТЬЯ 6. 1. Каждая Сторона при

за Республику Казахстан Н. НАЗАРБАЕВ

за Кыргызскую Республику А. АКАЕВ

за Республику Узбекистан И. КАРИМОВ

ОБРАЩЕНИЕ

к народам Республики Казахстан, Кыргызской Республики и Республики Узбекистан

Дорогие соотечественники! Единое экономическое пространство между Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой и Республикой Узбекистан становится реальностью и уже приносит ощутимые результаты в сфере экономики, политики, культуры, повседневного человеческого общения.

Углубление нормальных человеческих отношений, облегчение повседневных контактов людей и укрепление культурных связей — все это в конечном счете имеет глубокое гуманитарное значение и определяется объективными законами цивилизованного общения. Мы вместе создаем основу лучшего будущего. Оно неминуемо без единства и сплоченности, без ясного осознания того, что у нас — народов Центральной Азии — общая судьба и единое будущее.

Наша тесная, братская связь обусловлена исторической, географической, культурной и языковой общностью. Мы интегрируемся на основе многовековых уз дружбы и добрососедства, при этом сохраняя национальное своеобразие, государственный суверенитет и политическую независимость. Наше сближение в новых исторических условиях не означает регионального обособления. Договор о создании единого экономического пространства открыт для присоединения к нему других государств СНГ.

Исходя из этих целей, на встрече в Алматы согласован и подписан пакет документов, обеспечивающих правовую основу регулирования отношений в области экономики, предпринимательства, финансов, военно-технического, оборонного взаимодействия и внешнеполитической деятельности. Для реализации принятых решений мы учредили Межгосударственный совет.

Можно со всей определенностью сказать, что в подписании этих документов началось реальное продвижение наших стран к созданию не только единого экономического, но и общего политического и культурного пространства.

Мы, главы государств, полны решимости направить мощные экономические, политические и духовные потенциалы наших стран на реализацию намеченных целей.

8 июля 1994 года.

Президент Республики Казахстан Н. НАЗАРБАЕВ

Президент Кыргызской Республики А. АКАЕВ

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ

и содержание подписанных в Алматы документов, наше Обращение найдут широкий отклик и искреннюю поддержку народов братских стран.

Мы уверены, что народы Казахстана, Кыргызстана и Узбекистана будут тесно взаимодействовать в обеспечении общих, объединяющих нас благородных целей.

Пусть будет вечным единение наших сердец, чувств и помыслов!

8 июля 1994 года.

Президент Республики Казахстан Н. НАЗАРБАЕВ

Президент Кыргызской Республики А. АКАЕВ

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ

МЕМОРАНДУМ

О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ МИГРАЦИИ

Республика Казахстан, Кыргызская Республика и Республика Узбекистан, основываясь на исторической, культурной и духовной общности народов братских стран и сложившихся между государствами неразрывных связей, признавая необходимость сохранения и приумножения интеллектуального, культурного и трудового потенциала, констатируя, что Договор о создании единого экономического пространства между Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой и Республикой Узбекистан создает благоприятные условия для более тесного сотрудничества и восторженной интеграции, отвечает интересам этих стран, служит делу мира и безопасности,

отмечая, что в Казахстане, Кыргызстане и Узбекистане созданы необходимые условия для активного участия всех граждан, независимо от национальной принадлежности и вероисповедания, во всех сферах экономической и общественно-политической жизни,

принимая во внимание достигнутые в этих странах политическую стабильность, гражданский мир и межнациональное согласие, стремление и восторженное развитие интеграции в области рационального использования трудовых ресурсов, выражая озабоченность тем, что отрицательные последствия сказываются на экономике и морально-психологическом климате общества, намерены решать указанные

вопросы посредством разработки и реализации совместных действий в области миграции, направленных на: — обеспечение условий для сохранения национальной самобытности каждого народа, проживающего в регионе, развития национальных культур и языков;

— обеспечение условий для создания транснациональных и региональных компаний, научно-производственных центров, содействующих сближению экономик;

— предоставление гарантий гражданам одного государства, проживающего на территории другого государства, на владение, пользование и распоряжение своей собственностью, в том числе и на средства производства (Окончание на 2-й стр.)

ВЫРАЖЕНИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЙ

Премьер-министр Республики Узбекистан Абдуллохон Муталов 11 июля посетил посольство КНДР в нашей стране в связи со смертью Президента Кореической Народно-Демократической Республики Ким Ир Сена и выразил от имени правительства Узбекистана соболезнование правительству и народу Северной Кореи.

В траурной церемонии принял участие заместитель премьер-министра Республики Узбекистан М. Карабаев, министр иностранных дел С. Сандикасмов.

(УзА).

СООБЩЕНИЕ

В связи с кончиной Президента Кореической Народно-Демократической Республики Ким Ир Сена посольство КНДР в Ташкенте сообщает, что Книга соболезнований открыта посольством в здании Республиканского совета ветеранов войны и труда с 11 по 18 июля с. г. по адресу: ул. «Правды Востока», 11.

